



相馬 会議所だより

2006
12月号 No.222

発行所 相馬商工会議所 総務委員会 〒976-0042 福島県相馬市中村字桜ヶ丘71 TEL (0244)36-3171 FAX (0244)36-3184
ホームページ <http://www.somacci.com> e-mail info@somacci.com

商工会議所は、その地区内における商工業の総合的な改善発達を図り、兼ねて社会一般の福祉の増進に資することを目的とする。



11月常議員会開催

「エイトタウン相馬」出店に伴う意見集約を早急に

定例の11月期常議員会は、去る11月17日荒井会頭以下副会頭、常議員17名の出席のもと相馬商工会議所大会議室にて開催された。冒頭荒井会頭が挨拶。引き続き議事に入り、部会委員等報告では各部会の活動状況が報告されたほか、「景気対策の推進・中小企業対策」などの北海道・東北商工会議所連絡会議等の決議事項や、福島県浜通り地方開発整備促進協議会での「道路の整備促進や原子力安全対策と電源地域の振興」などについての要望活動状況を報告した。また、議員職務執行者変更では、3号議員のアクサ生命保険(株)相馬営業所の工藤真城氏の就任が報告された。

さらに、議事では「エイトタウン相馬」出店に伴う意見集約について審議され、中心商店街への影響は必至であることから、早急に関係する部会・委員会で意見を集約することとした。その他、平成19年相馬市「新春のつどい」については、原案通り平成19年1月5日相馬フロアでの開催が承認された。また11月27日に開催される「相馬商工会議所共済制度加入者大会」の開催や10月29日に開催された「第6回そうま市民まつり」について事業報告と収支決算についても承認された。

第13回相馬商工会議所・新地町商工会 地域開発懇談会報告



11月17日、新地町の民宿晴海荘で「相馬商工会議所・新地町商工会地域開発懇談会」を開催し、30名が参加した。懇談会は、両市町の地域経済における経済振興を模索すべく平成12年から毎年開催している。今回は、新しい時代に向けた取り組み

について、「福島県商業まちづくりの推進に関する条例の概要について」のテーマで福島県商工労働部まちづくりグループの野本主任主査より講演を頂き、条例の基本的な考え方や制定の背景・目的などについての説明があり参加者は熱心に聞き入っていた。

そうま市民まつり開催

10月29日、「第6回そうま市民まつり」がスポーツアリーナそうまをメイン会場に開催された。

イベント広場では、中村二小の原釜太鼓をはじめ、相馬保育園、みどり幼稚園の鼓笛隊、桜丘小のマーチングバンド、相馬高校の相馬太鼓と吹奏楽、相馬東高校の吹奏楽など次々と披露された。また相馬民謡同好会による相馬民謡唄と踊り、相馬地方の伝統芸能、Mitsuo & Mitsuのピエロショーなどが繰り広げられ、会場に訪れた大勢の市民を魅了した。



物産コーナーでは、地場産品の販売やフリーマーケット、バザー、恒例の大樹町の特産物販売なども人気を集めた。

展示部門では、鎧や手芸品など文化団体の作品展示、誘致企業PRコーナーでは、主要製品展示や子供たちの遊具コーナーなど設けられ賑わっていた。また、丹精込めて育てた見事な菊の展示や、水石会も好評を博していた。

コミュニティーセンターでは、MOA美術館による児童作品、生花などが展示され、相馬市図書館では、古本市が開催された。中村一小体育館には幼稚園・小学生の絵画や習字などの作品が展示され、大勢の家族連れが訪れ穏やかな秋空のもと市民まつりを楽しんでいた。

共済加入者大会

11月27日、当所大ホールにおいて、当商工会議所各種共済制度に加入している会員の方々を対象とした還元事業「共済加入者福引大会」が開催された。当日は、液晶20型テレビ、タラバ蟹、鮮魚詰合せセットなど豪華景品を取り揃え、福引に訪れた会員の方々は抽選に一喜一憂していた。

また会場では、わたあめやポップコーンなどが振舞われ、融資相談コーナーなども設け、多くの来場者で賑わった。



パソコン講習会

11月15日、パソコン講習会(MS-Word基礎講座)がNTT東日本―福島福島支店NTTショップ相馬において、相馬商工会議所中小企業相談所と(株)日本電信電話ユーザ協会相馬地区協会の主催で開催された。

当日は、NTTショップ相馬の谷洋一氏を講師に迎え、9名の受講者が文字の入力、イラストのレイアウト等、Wordの基礎を熱心に学んだ。





**「07 お食事処」
(昼食用) が完成!**

飲食マツプ「07 お食事処」(昼食用)が完成しました。A3版のカラー印刷。広く市内外へ「そうまの食」のアピールに役立てたいと当所サービス業部会マツプ制作委員会(委員長・菊地邦幸部会長)が編集発行したものです。

これは、昨年7月に発行した「05お食事処」のリニューアル版で、中身も一新。より見やすく掲載店の協力でカラー印刷にしました。相馬市内を市街地と広域に分け、前回では海鮮料理など6種類のジャンルでしたが、今回はあらたに「寿司」の店も加わり更に充実。会員事業所58店舗が掲載されています。

掲載店はもちろん商工会議所・観光協会・道の駅「そうま」・市内金融機関・コンビニ(会員)及び市内大型店等でも配布するほか、観光キャラバン等で県外へも配布する予定です。また、会員事業所には1部ずつ今回の「会議所だより」に同封してご送付いたしました。これから飲食の機会が増える時期となります。ぜひお役立てください。

第28回どんと祭のご案内

本年も相馬市連合商栄会主催により、左記のとおり実施することとなりましたので、多数お越しください。厄年に当る市民の皆様には当日一同に会して神官よりの厄払い・入学祈願(要予約)も行ないますのでお申込ください。

●日時 平成19年1月14日(日)

●受付 午前9時30分〜午後7時
●焚上 午後5時より

●場所 長友グラウンド

●料金 焚上料 三百円以上
厄払い料 三千円(お札つき)
入学祈願料 三千円

●問合せ先 相馬市連合商栄会事務局 (お札つき)

☎ 36-3171

いよいよ受験シーズン到来です。

必要な日までにお手元に資金が届くよう、お早目のお申し込みをお勧めします

国の教育ローン

ご融資額	学生・生徒お一人につき200万円以内
ご返済期間	10年以内 交通遺児家庭または母子家庭の方については、1年以内での延長が可能です。
据置期間	在学期間以内での元金の据置ができます。(ご返済期間に含まれます。)
保証	(財)教育資金融資保証基金または保証人(1名以上)
利率	年2.3%(平成18年11月24日現在)
ご返済方法	毎月元利金等返済 ポーナスマ月増額返済(ご融資額の2分の1以内)、ステップ返済(ご返済額を途中で増額)もできます。

男女雇用機会均等法が変わります

平成19年4月1日スタート

改正の主なポイント

◇男女雇用機会均等法◇

- 性別による差別禁止の範囲の拡大
 - 男性に対する差別も禁止されます
 - 禁止される差別が追加、明確化されます

募集・採用、配置・昇進・教育訓練、福利厚生、定年・解雇に加えて降格、職種変更、パートへの変更などの雇用形態の変更、退職勧奨、雇止めについても、性別を理由とした差別は禁止されます
 - 間接差別が禁止されます

外見上は性中立的な要件でも、省令で定める一定の要件については、業務遂行上の必要などの合理性がない場合には間接差別として禁止されます
- 妊娠・出産等を理由とする不利益取扱いの禁止
 - 妊娠・出産・産前産後休業の取得を理由とする解雇に加え、省令で定める理由による解雇その他不利益取扱いも禁止されます
 - 妊娠中や産後1年以内に解雇された場合、事業主が妊娠・出産・産前産後休業の取得その他の省令で定める理由による解雇でないことを証明しない限り、解雇は無効となります
- セクシュアルハラスメント対策

職場でのセクシュアルハラスメント対策について、男性に対するセクシュアルハラスメントも含めた対策を講じることが義務となり、対策が講じられずは正指導にも応じない場合企業名公表の対象となるとともに、紛争が生じた場合、男女とも調停など個別紛争解決援助の申出を行うことができるようになります。

◆改正男女雇用機会均等法説明会のご案内◆

●実施日程・会場

地域	開催日/時間	開催場所	申込締切
福島	12月6日(水) 13:30~15:10	ホテル福島グリーンパレス 瑞光の間 福島市太田町13-53 ☎024-533-1171	12/1(金)
いわき	12月15日(金) 13:30~15:00	いわき新舞子ハイツ 多目的ホール いわき市平下高久字南谷地16-4 ☎0246-39-3801	12/8(金)

●お問い合わせ ふくしま労働局雇用均等室 (TEL: 024-536-4609/FAX: 024-536-4658)

※各会場とも開始30分前より受付を行います。

福島県の最低賃金改正のお知らせ

福島県内の事業所で使用される全ての労働者(パートタイマー、アルバイト)に適用される最低賃金が改正されました。

最低賃金(産業)名	最低賃金額	効力発生日
	1時間	
福島県最低賃金 (下の5産業を除く全産業)	618円	18.10.1
非鉄金属製造業	725円	18.12.1
電気機械器具製造業 情報通信機械器具製造業 電子部品・デバイス製造業	685円	
輸送用機械器具製造業	719円	
精密機械器具製造業	713円	
自動車小売業	711円	

◆精給手当、通勤手当、家族手当、時間外・休日・深夜手当、1ヵ月を越える期間ごとに支払われる賃金は算入されません。

◆産業別最低賃金の一部に適用除外業種があります。

詳しくは、福島労働局賃金室(☎024-536-4604)又は、最寄りの労働基準監督署にお尋ね下さい。

四季桜



写真は、山上にある四季桜である。樹齢は100有年以上で、高さは約8メートルあり、白や淡紅色の花をつける珍しい桜である。

春は3月下旬から4月下旬まで、秋には10月下旬から12月初旬まで長期にわたってほころび、新緑・紅葉のそれぞれに見事なコラボレーションを演出している。「四季桜」の名称はこれが所以とされている。

場所は、相馬市山上の当所議員でもありません荒武士さん敷地であり、塩手山の麓で、宇多川の清流と澄み渡った空気の中ひっそりとたたずみ、騒然とする世情をよそ目に地域の人々の心を癒している。

シリーズ 相馬 一 ⑥

全産業別D I (前年同月比) の推移

	18年						先行き見通し 11~1月
	5月	6月	7月	8月	9月	10月	
業況	▲30.3	▲33.8	▲22.4	▲24.8	▲33.6	▲27.7	▲29.9 (▲27.5)
売上	▲22.6	▲24.0	▲20.3	▲14.6	▲21.7	▲14.9	▲17.5 (▲17.5)
採算	▲38.1	▲35.7	▲32.0	▲25.5	▲35.0	▲31.6	▲27.9 (▲26.3)
資金繰り	▲25.4	▲28.8	▲26.3	▲18.1	▲27.2	▲24.3	▲21.4 (▲17.6)
仕入単価	▲28.6	▲30.7	▲24.3	▲31.8	▲33.1	▲29.2	▲23.5 (▲23.3)
従業員	▲5.2	▲3.9	▲3.9	2.6	▲0.7	1.3	▲3.0 (▲5.5)

産業別業況D I (前年同月比) の推移

	18年						先行き見通し 11~1月
	5月	6月	7月	8月	9月	10月	
建設	▲61.5	▲53.6	▲37.0	▲40.7	▲50.0	▲39.3	▲35.7 (▲38.5)
製造	▲8.6	▲25.0	2.8	▲13.2	▲11.8	▲10.8	▲16.2 (▲35.0)
卸売	▲50.0	▲16.7	▲41.7	▲27.3	▲40.0	▲30.8	▲38.5 (▲54.5)
小売	▲23.9	▲35.7	▲26.8	▲20.5	▲27.5	▲30.2	▲33.3 (▲23.3)
サービス	▲31.6	▲30.6	▲25.0	▲29.7	▲48.6	▲32.4	▲32.4 (▲10.0)

商工会議所L O B O (早期景気観測)

平成18年10月調査結果

業況D Iのマイナス幅は、2ヶ月ぶりに縮小

【ブロック別概況・東北】

- 全産業の業況D Iは、146カ月連続マイナス水準で推移。マイナス幅は、3カ月ぶりに縮小した。産業別では、小売を除く4業種でマイナス幅が縮小した。
- 建築工事業からは、「受注量が少なく人員が余っている」とのコメント。織物製造業からは、「業況は良い方向に向かっている」との声、電子部品製造業からは、「月間のばらつきはあるものの、受注は比較的好調である」とのコメント。食料・飲料卸売業からは、「組合に加盟する3店舗が閉店した影響等により、前年の売上実績を確保できなかった」との声、農畜産水産物卸売業からは、「金利上昇の影響が懸念される」とのコメント。商店街からは、「個人消費が回復しない」とのコメント。理容業からは、「低価格の店が管内に5店舗出店し、来客数が減少した」との声、旅館業からは、「電力関係の大型設備投資により、大方の組合員が潤った」とのコメントが寄せられた。
- 業況の先行き見通しD Iは、全産業では、前年同時期の先行き見通しと比べ悪化超感が強まった。産業別にみると、建設、製造、卸売で明るい見方となっているが、他の2業種では悪化超感が強まっている。

設備工事のことならなんでもご相談ください

有限会社 米山商事

相馬市中村一丁目4の2
TEL (0244) 35-2536
FAX (0244) 36-1164

レストラン Restaunt & Wedding



ヴァンテージガーデン
相馬市小泉高池270
☎ 0244-35-1155

弁当・社内給食
仕出し・パーティー料理



山佐興業有限会社
フーズ 一心助

代表取締役社長 佐藤 雅一

相馬市大曲字大毛内83
電話 37-8011

逆転のユニーク経営

東京・神楽坂のその後—集客後に課題

以前この欄で、地域組織ぐるみでPR活動を続け、顧客吸引に成功している事例として東京・神楽坂の商店街を紹介した。

神楽坂は、江戸城ができるまで江戸の中心地で、牛込城があった。徳川家康が天下を取った後、城は取り壊されたが、現在のJR飯田橋駅周辺には江戸城の牛込御門があり、同地域は城まで徒歩で通う旗本御家人が住む屋敷街であった。

また、その旗本御家人の生活必需品をつくる職人が隣接して住んでいたため、今でも筆筒(たんす)町、大工町などの地名が残っている。そして、こうした住民の信仰の対象としての毘沙門天があり、門前町、商店街、色町としても栄え、神楽坂は3つの違った顔を持った独特の風情を保ってきた。

そうした風情を好み、明治の文豪、尾崎紅葉や森鴎外、北原白秋などが住んでいたことから、「芸術のまち」としての要素も持っている。現在の商店街はこうしたさまざまな面をPRするとともに、いろいろなイベントを企画実行することで雑誌やテレビで取り上げられ、遠くからも多くの観光客を集めるスポットとして成功を収めた。

(観光客の増加で変わってしまった店)

しかし、この地区に住む筆者にとって、最近の神楽坂は少し変に感じるようになってきた。

観光客が多く来るようになったは良いが、もともと観光施設や宿泊施設のない地域なので、多くの観光客がただぞろぞろと所在なさそうに散歩し、住宅地も見慣れない人たちが地図を片手に歩き回っている。そのため、そこに住んだり仕事をしたりしている人にとっては、普段の生活に支障が生じることもある。

例えば、これまで食事をしてきた店が観光客に占領されたり、地元の人が安心して利用できる店が少なくなったりしてきている。先日の夜、目抜き通りにある飲食店に入った。「かま飯セット1500円」の表示につられて注文すると、店員は「出来上がるのに20分くらいかかるから、ほかのもの

を注文してはどうか」と言う。見ると、サラダなどちょっとしたメニューがいずれも800円以上する。筆者と友人は予定していたものを注文したが、それでも、なんだかんだと料金を上乗せされた。

ほかの客を見ると、店員に「メニューにはないんですけど、特別限定の料理やお酒があるんです」などといろいろなものをすすめられ、相当な料金を請求されていた。

(集客後の対応に工夫を)

観光地化するという事は、こうしたことが不可避なのかもしれない。しかし、長い目で見ればそれは自殺行為ではないかとさえ感じる。

広報宣伝が発達した現代、マスコミをうまく使って地域を売り、観光客を集めることはそれほど難しいことではない。しかし、この神楽坂の事例において、その後のことをしっかり考えないとかえって地域にとってはマイナスになるということを考えさせられた。

居住者として少し援護すれば、もちろん、以前のままの価格やサービスで、より良いものを提供してくれている店もある。年配者が友人と長居をしても文句を言われず、おいしいものを食べられる店は、今でも長蛇の列である。

経済ジャーナリスト

岸 永 三

岸 永三/きし・ながみ

1945年ソウル市生まれ。NHKで17年間、経済記者として取材活動の後、米国系証券会社の部長職を経て、経済ジャーナリストとして独立。人事制度改革、業務改革などについて、講演、コンサルティング活動を行う。外資問題と中堅・中小企業問題にも詳しい。著書は「オンリーワン企業の時代」「小さな世界一企業」「外資系企業ハンドブック」「給与革命」など多数。

相馬工業クラブ

会長 立谷 一郎

相馬市中村字桜ヶ丘七一
TEL 0244-3361
TEL 0244-3371
FAX 0244-3384

NEGOZIO DI ALCOLICI
Wadaya 唎酒師のいる店
ワイン騎士

- キリンビール特約店
- キリンビバレッジ特約店
- 地酒相馬恋しや卸売

酒類卸小売
合資会社
(和)和田屋酒店

〒976-0042
福島県相馬市中村字大町86番地
TEL 0244-35-3158(代)
FAX 0244-35-4152

世界トップシエア
イオン交換樹脂

ロム・アンド・ハース・ジャパン(株)

代表取締役 渡 邊 憲 也

相馬工場/〒976-0005
福島県相馬市光陽一丁目三番地三
TEL (0244) 381780-1
FAX (0244) 381773-2

12月 行事予定

日(曜)	行 事	時 間	場 所
1(金)	職員会議	8:30	相馬商工会議所
	中小企業金融公庫福島支店 平成18年度相双地区お取引先懇談会	15:30	南相馬市・ラフィーナ
	「きらめきそうま2006」	17:00	相馬市振興ビル
2(土)	福島県商工会議所青年部連合会 第7回三役会・役員会・地域連携軸事業・翔青塾・第6回若手後継者等育成事業	13:00	須賀川市 翠光苑
3(日)	仙台珠算連盟「設立50周年記念式典」	14:00	宮城野区・メルパルク仙台
4(月)	平成18年度東北「道の駅」連絡会駅長会議(～5日)	13:00	秋田県由利本庄市
	観光セミナー	13:30	なぎさの奏夕鶴
5(火)	平成18年度中間監査会	10:00	相馬商工会議所
6(水)	正副会頭会議	16:00	相馬商工会議所
7(木)	運営広報委員会	18:00	来来亭
8(金)	福島県商工会議所連合会若手職員研修会 「ビジネス・コミュニケーション能力強化研修会」	10:00	福島市・コラッセふくしま
11(月)	青色申告決算説明会	13:30	相馬市総合福祉センター
	相馬珠算連盟役員会	17:00	はやしや旅館
12(火)	平成18年度中小企業経営改善講習会	13:30	福島市・コラッセふくしま
	65歳継続雇用等達成会議	13:30	相馬商工会議所
14(木)	福島県商工会議所女性会連合会 正副会長会議	16:00	福島市土湯温泉「風望天流 山水荘」
15(金)	「金融経済講演会」	13:30	福島市・コラッセふくしま
18(月)	『新時代の浜街道』連携推進協議会 部会及び幹事会・総会	13:00	相馬商工会議所
	県道日下新沼線における「UD検証ワークショップ」	13:30	相馬市振興ビル
	『新時代の浜街道』セミナー	16:00	相馬商工会議所
20(水)	県連会頭会議	14:30	福島市・ウェディングエルティ
	平成18年度知事を囲む県下商工会議所正副会頭会議	16:00	福島市・ウェディングエルティ
29(金)	年末年始休業(～3日)		

(※11月28日現在)

事務局よりのお知らせ

当所の年末年始の休業は、平成18年12月29日から平成19年1月3日までとなりますので、よろしくお申し込み申し上げます。

年末調整個別指導会

年末調整とは、毎月の専従者・従業員の給与、賞与から差し引かれた所得税と、1年間の給与総額に対する年税額との差額を精算するもので、専従者・従業員にとって確定申告に代わる大切な手続きです。商工会議所では、次のとおり年末調整個別指導を行います。お気軽にご相談ください。

- 開催日 平成18年1月5日(金)～1月10日(水)
- 開催時間 9:00～16:00
- 開催場所 相馬商工会議所
- お問合せ 相馬商工会議所 中小企業相談所
TEL 36-3171

平成19年
「新春のつどい」案内

平成19年相馬市「新春のつどい」を次により開催いたしますので、多数お申込ください。

●日時 平成19年1月5日(金)午後4時より
●場所 相馬フローラ
相馬市馬場野福迫391-2

●会費 2,000円

●申込期限 平成18年12月18日(月)

●その他 名札に使用いたしますので、当日名刺を一枚ご持参下さい。

●申込受付・お問合せ
相馬商工会議所 (TEL 36-3171)
(FAX 36-3184)
相馬市秘書課 (TEL 37-2115)
(同封の申込用紙に記入のうえ、会費を添えて直接お申込ください。)



◆相馬商工会議所職員募集◆

相馬商工会議所では、平成19年度採用の職員を下記により募集いたします。

- 募集人員 若干名
- 受付期間 平成18年12月1日から12月22日
- 受験資格 昭和52年4月2日以降に生まれた者で、学校教育法による大学を卒業、又は平成19年3月に卒業見込の者
- 第一次試験日 平成19年1月13日(土) 10時より
・試験内容 一般教養試験
- 第二次試験日 平成19年1月27日(土) 10時より
・試験内容 論文試験・口述試験
- 受験申込方法 詳しくは、相馬商工会議所総務課までお問合せください。TEL 36-3171



その時、頼れるものは何だろう。

安心の介護特約、年金にも備える
Flex Care
フレックスケア特約

NEW First Care
ファーストケア特約

公約介護保険に連動 要介護2以上で保障
介護費用の特約

www.axa.co.jp/110a/

終身医療保険(03)
終身医療保険 1095

AXA
アクサ生命
Be Life Confident

商工会議所共済制度 推進スタッフ募集

当所共済制度推進スタッフを募集しています。
会員事業所さんに対する生命保険による従業員の方の福利厚生制度のコンサルティングをとおして経営者のリスク管理や事業継承、資産管理のアドバイスや保険設計を行います。
安心して働ける環境であなたの能力を十分に発揮してください。

- お問合せ先 アクサ生命保険(株)相馬営業所 工藤まで
TEL 35-6945